



華南商業銀行
HUA NAN COMMERCIAL BANK, LTD

香港分行
HONG KONG BRANCH

香港灣仔港灣道18號中環廣場56樓5601-5603室
電話:852-28240288 SWIFT:HNBKHKHH

華南商業銀行

香港分行

財務資料披露報告

半年至 2016 年 6 月 30 日止

A部-分行資料

港幣千元

I. 收益表資料	半年至 2016年6月30日	半年至 2015年6月30日
淨利息收入	114,005	99,949
利息收入	169,506	175,022
利息支出	(55,501)	(75,073)
其他營運收入	21,724	17,765
外匯交易的收益減虧損	3,810	4,458
持有作交易用途的證券的收益減虧損	344	(1,302)
其他交易活動的收益減虧損	(1,519)	(1,153)
收費及佣金收入淨額：	<u>半年至 2016年6月30日</u>	<u>2015年6月30日</u>
收費及佣金收入	20,071	16,860
減：收費及佣金開支	(1,022)	(1,125)
其他	40	27
營運支出	(20,624)	(21,998)
職員及租金開支	(17,319)	(18,837)
其他開支減去收費及佣金開支	(3,305)	(3,161)
壞帳及呆帳提撥的準備金	401	1,173
稅前盈利	<u>115,506</u>	<u>96,889</u>
稅項開支	(19,300)	(15,800)
除稅後盈利	<u><u>96,206</u></u>	<u><u>81,089</u></u>

港幣千元

II. 資產負債表資料	2016年6月30日	2015年12月31日
資產		
現金及短期資金（不包括存放於海外聯行的金額）	7,660,111	7,852,611
在銀行及其它金融機構並於1至12個月內到期的存款 （不包括存放於海外聯行的金額）	3,306,943	3,072,428
存放於海外聯行的金額	1,290,270	656,361
貿易票據	27,989	30,766
持有的存款證	77,588	218,755
客戶、銀行同業及其他金融機構的貸款	7,082,694	7,375,704
投資證券	923,462	480,047
有形固定資產	1,405	1,220
其他資產及應收利息	35,600	42,296
總資產	20,406,062	19,730,188
權益與負債		
銀行同業及其他金融機構的存款及結餘 （不包括結欠海外聯行的金額）	2,075,977	2,145,852
客戶的往來定期儲蓄及其他存款	17,370,089	16,606,791
活期存款及往來帳戶	426,823	435,955
儲蓄存款	7,609,054	7,217,439
定期存款及通知帳戶	9,334,212	8,953,397
結欠海外聯行的金額	150,989	268,741
其他負債及準備金	155,680	151,150
總負債	19,752,735	19,172,534
盈餘及本年度盈利	653,327	557,654
總權益與負債	20,406,062	19,730,188

港幣千元

III. 其他資產負債表資料

2016年6月30日

2015年12月31日

(i) 貸款與其他帳目	2016年6月30日	2015年12月31日		
<u>A. 客戶貸款</u>			6,912,000	7,282,691
本港貨物的出入口及轉口融資貸款	134,794	129,610		
其他在香港使用的貸款	3,892,073	3,815,834		
其他在香港以外使用的貸款	2,885,133	3,337,247		
<u>B. 給銀行與其他金融機構的貸款</u>			170,694	93,013
<u>C. 應計利息及其他帳目</u>			35,600	42,296
應計利息	27,670	35,163		
其他帳目：	7,930	7,133		
	<u>2016年6月30日</u>	<u>2015年12月31日</u>		
預付費用	1,564	1,048		
其他應收帳戶	49	49		
預付稅款	3,442	3,362		
其他預付款	1,155	150		
公平價值金融資產評價調整	0	696		
應收即期外匯款	0	9		
存出保證金	1,622	1,605		
電腦軟體	98	214		
可轉讓存款證未攤銷溢價	0	0		
<u>D. 壞帳及呆帳準備金</u>			75,590	75,990
貸款準備金：				
一般準備金			71,396	73,715
對客戶部份	69,062	72,768		
對銀行部份	2,334	947		
特別準備金			4,194	2,275
對客戶部份	4,194	2,275		
其他準備金：				
特別準備金			0	0

港幣千元

III. 其他資產負債表資料 (續)

(ii) 不履行貸款

	本金	利息	抵押品	合計	該貸款佔總貸款總額百分比	準備金
2016年6月30日	5,418	0	0	5,418	0.08%	4,100
2015年12月31日	0	0	0	0	0.00%	0

(iii) 借予客戶之逾期貸款

	2016年6月30日			2015年12月31日		
	貸款	佔總貸款比率	準備金	貸款	佔總貸款比率	準備金
3個月以上至6個月	0	0.00%	0	0	0.00%	0
6個月以上至1年	0	0.00%	0	0	0.00%	0
1年以上	0	0.00%	0	0	0.00%	0
總計	<u>0</u>		<u>0</u>	<u>0</u>		<u>0</u>
所有逾期貸款之抵押品市值	<u>0</u>			<u>0</u>		
所有逾期貸款之彌償部份	<u>0</u>			<u>0</u>		
所有逾期貸款之非彌償部份	<u>0</u>			<u>0</u>		

港幣千元

III. 其他資產負債表資料 (續)

	2016年6月30日	2015年12月31日
(iv) a. 客戶貸款數額逾期超過3個月以上且仍在累計利息者	0	0
b. 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期，並且利息已列入暫記款項或已停止計息者	0	0
c. 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期且仍在累計利息者	5,418	0
(v) 經重組之客戶貸款總額 (已扣除逾期超過3個月，並在上述(iii)內列明的經重組客戶貸款總額)	5,418	0
(vi) 逾期放款與不履行貸款之對帳表		
對客戶的貸款逾期已超過3個月以上	0	0
加計：		
- 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期，並且利息已列入暫記款項或已停止計息者	0	0
- 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期且仍在累計利息者	5,418	0
扣除：客戶貸款數額逾期超過3個月以上且仍在累計利息者	0	0
	<u>5,418</u>	<u>0</u>
不履行貸款		
	<u>2016年6月30日</u>	<u>2015年12月31日</u>
香港地區	5,418	0
其他地區	0	0
(vii) 逾期之債務證券	0	0
(viii) 逾期之其他資產	0	0

IV. 分類資料

(i) 依行業類別劃分之客戶貸款明細

	2016年6月30日		2015年12月31日	
	金額	以抵押品彌償之金額	金額	以抵押品彌償之金額
A. 在香港使用的貸款	3,892,073	366,420	3,815,834	453,741
a. 工商金融	3,892,073	366,420	3,815,834	453,741
製造業	314,392	34,026	335,836	105,250
物業發展	1,326,980	50	1,157,903	52,498
物業投資	745,000	192,585	900,021	192,585
電力及氣體燃料	21,458	0	232,403	0
康樂活動	6,500	6,500	7,500	7,500
資訊科技	141,571	0	145,190	0
批發與零售業	254,600	70,959	124,994	95,908
船運業	139,888	62,300	121,110	0
酒店及飲食業	328,974	0	204,628	0
與財務及金融有關公司	293,886	0	357,466	0
證券經紀	318,824	0	228,783	0
b. 個人	0	0	0	0
其它	0	0	0	0
B. 貿易融資	134,794	56,338	129,610	54,546
C. 在香港以外使用的貸款	2,885,133	119,535	3,337,247	109,189
總計	6,912,000	542,293	7,282,691	617,476

(ii) 對個別國家或區域之客戶貸款

2016年6月30日 2015年12月31日

經考量風險移轉後，個別國家或區域分項佔客戶貸款總額10%或以上者便應予以披露。

<u>香 港</u> ：客戶貸款	3,096,601	3,257,789
<u>台 灣</u> ：客戶貸款	581,583	583,677
逾期貸款	0	0
不履行貸款	5,418	0
<u>中 國</u> ：客戶貸款	2,992,060	3,326,665

對台灣以外之國家或區域的客戶貸款，無逾期貸款及不履行貸款。

(iii) 收回資產

0 0

IV. 分類資料 (續)

(iv) 國際債權

	銀行	官方機構	非銀行金融機構	非金融私人部門	其他	總額
<u>截至 2016年6月30日</u>						
1. 亞太區發展中國家	9,852	1	230	3,613	0	13,696
其中國家：台灣	6,261	0	0	597	0	6,858
中國	2,581	1	230	2,808	0	5,620
2. 離岸金融中心	1,291	112	65	3,130	0	4,598
其中國家：香港	1,291	112	65	3,069	0	4,537
<u>截至 2015年12月31日</u>						
1. 亞太區發展中國家	10,345	1	256	3,781	0	14,383
其中國家：台灣	7,734	0	27	580	0	8,341
中國	1,608	1	229	3,142	0	4,980
2. 離岸金融中心	820	71	102	3,226	0	4,219
其中國家：香港	819	71	102	3,194	0	4,186

上述所採用之國家或地區分類基礎，業已考量風險移轉因素。

(v) 對內地非銀行對手方之風險承擔

截至 2016年6月30日

<u>交易對手類別分類</u>	資產負債表內 風險額	資產負債表外 風險額	資產負債表內表 外風險額之合計
1. 大陸央企或其持有多數股權的海內外子公司	722	0	722
2. 大陸地方政府企業或其持有多數股權的海內外子公司	235	29	264
3. 大陸居民或大陸註冊公司及其持有多數股權的海內外子公司	421	234	655
4. 註冊在大陸境外且由大陸央企持有少數股權的海內外子公司	0	0	0
5. 註冊在大陸境外且由大陸地方政府企業持有少數股權的海內外子公司	412	16	428
6. 居住在大陸境外的中國國民或註冊在大陸境外的公司， 其授信額度轉供大陸境內使用	1,711	692	2,403
7. 其他非銀行類交易對手	10	6	16
總計	3,511	977	4,488
提存後總資產			20,330
資產負債表內風險額占總資產比率			17.27%

IV. 分類資料 (續)

(v) 對內地非銀行對手方之風險承擔

截至 2015年12月31日

交易對手類別分類	資產負債表內 風險額	資產負債表外 風險額	資產負債表內表 外風險額之合計
1.大陸央企或其持有多數股權的海內外子公司	984	0	984
2.大陸地方政府企業或其持有多數股權的海內外子公司	266	47	313
3.大陸居民或大陸註冊公司及其持超過多數股權的海內外子公司	581	332	913
4.註冊在大陸境外且由大陸央企持有少數股權的海內外子公司	0	0	0
5.註冊在大陸境外且由大陸地方政府企業持有少數股權的海內外子公司	464	22	486
6.居住在大陸境外的中國國民或註冊在大陸境外的公司， 其授信額度轉供大陸境內使用	1,596	217	1,813
7.其他非銀行類交易對手	0	0	0
總計	3,891	618	4,509
提存後總資產			19,654
資產負債表內風險額占總資產比率			19.80%

V. 貨幣風險

持有某單一貨幣佔所有外匯淨盤總額10%或以上者便應予以披露。

2016年6月30日

	USD	EUR	GBP	JPY	CNY	NZD
現貨資產	14,356	243	14	138	1,975	7
現貨負債	(14,357)	(242)	(15)	(139)	(1,975)	(8)
遠期買入	0	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	(1)	1	(1)	(1)	0	(1)

2015年12月31日

	USD	EUR	GBP	JPY	CNY	NZD
現貨資產	13,107	259	15	209	2,236	6
現貨負債	(13,087)	(263)	(15)	(216)	(2,236)	(6)
遠期買入	0	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	20	(4)	0	(7)	0	0

港幣千元

VI. 資產負債表以外的承受風險項目		2016年6月30日	2015年12月31日
(i) 或然負債及承擔			
	2016年6月30日	2015年12月31日	
A. 直接信貸替代項目			0
應收保證款項	0	273	
B. 與交易有關的或然項目			0
C. 與貿易有關的或然項目			412,952
應收代收款	185,619	174,252	
應收信用狀款項	139,173	155,810	
應收保證款項 (SG)	54,683	54,508	
應收承兌票款	33,477	44,448	
D. 出售後再回購協議			232,765
E. 其它承擔			
原訂少於1年到期之透支及放款額度承諾			2,570,924
原訂超過1年到期之放款額度承諾			1,659,399
票據循環發行額度			0

或然負債及承擔項目下之合約金額乃指合約如被悉數取用而客戶又拖欠不還時所涉及之風險金額，合約金額總數並不代表未來之流動資金需求。

(ii) 衍生工具	2016年6月30日	2015年12月31日
合約金額：		
利率合約	193,970	193,777
匯率合約	10,675	4,856
	<u>204,645</u>	<u>198,633</u>
重置成本（指上述衍生工具而言）：		
利率合約	0	696
匯率合約	0	16
	<u>0</u>	<u>712</u>

合約金額顯示於結算當日尚未完成之交易數量，並不代表風險數額。重置成本並未計及雙邊淨額結算安排之影響。

VII. 流動性維持比率	2016年上半年	2015年上半年
平均流動性維持比率	38.59%	38.34%

原銀行業條例第102條之流動資產比率業於2015年1月1日起由流動性維持比率取代。
流動性維持比率係依據HKMA發佈自2015年1月1日起生效之《銀行業（流動性）規則》計算。
上述平均比率為披露期間內各月份平均流動性維持比率之簡單平均數。

VIII. 薪酬披露

關於香港金融管理局監管政策手冊《CG-5—穩健的薪酬制度指引》之披露要求，請參照本銀行2015年年報（中文版）之「公司治理報告」。

B部-銀行資料（綜合數字）	新台幣千元	
	（港幣/新台幣 匯率：4.163）	
I. 資本及資本充足程度	2016年6月30日	2015年12月31日
綜合資本充足比率	12.17%	13.12%
股東資金總額	186,250,072	191,228,526

本比率係根據「新巴塞爾資本協定、資本充足率指令」計算，業已包括信用、市場及作業風險因素。

II. 其他財務資料	2016年6月30日	2015年12月31日
資產總額	2,442,007,640	2,300,231,861
負債總額	2,288,344,240	2,146,096,240
總貸款淨額	1,511,119,406	1,479,314,846
總客戶存款	2,028,846,649	1,921,636,730
	<u>半年至</u> 2016年6月30日	<u>半年至</u> 2015年6月30日
稅前淨利	8,538,135	8,449,861

遵從準則聲明

華南商業銀行香港分行總經理證明上述披露之資料已完全符合香港金管局的監管政策手冊之CA-D-1 <銀行業(批露)規則的應用指引>標準，並無虛假或誤導成分。



蔡政直
華南商業銀行香港分行
總經理

日期：2016年9月27日